



VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/2846

z 20. decembra 2023

o povolení extraktu z červeného kebrača z druhov *Schinopsis balansae* Engl. alebo *Schinopsis lorentzii* (Griseb.) Engl. ako krmnej doplnkovej látky pre všetky druhy zvierat

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 2,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1831/2003 sa stanovuje povoľovanie doplnkových látok určených na používanie vo výžive zvierat, ako aj dôvody a postupy udeľovania takýchto povolení. V článku 10 ods. 2 uvedeného nariadenia sa stanovuje prehodnotenie doplnkových látok povolených podľa smernice Rady 70/524/EHS ⁽²⁾.
- (2) Látka extrakt z červeného kebrača z druhov *Schinopsis balansae* Engl. alebo *Schinopsis lorentzii* (Griseb.) Engl. bola v súlade so smernicou 70/524/EHS povolená bez časového obmedzenia ako krmná doplnková látka pre všetky druhy zvierat. Uvedená látka bola následne zapísaná do registra krmných doplnkových látok ako existujúci výrobok patriaci do kategórie „senzorické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „aromatické zlúčeniny“, a to v súlade s článkom 10 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1831/2003.
- (3) V súlade s článkom 10 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1831/2003 v spojení s jeho článkom 7 bola predložená žiadosť o povolenie extraktu z červeného kebrača z druhov *Schinopsis balansae* Engl. alebo *Schinopsis lorentzii* (Griseb.) Engl. ako krmnej doplnkovej látky pre všetky druhy zvierat, ktorej predmetom bolo zaradenie doplnkovej látky do kategórie „senzorické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „aromatické zlúčeniny“. K žiadosti boli priložené údaje a doklady vyžadované podľa článku 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003.
- (4) Žiadateľ požiadal o povolenie doplnkovej látky aj na použitie vo vode na napájanie. Na základe nariadenia (ES) č. 1831/2003 však nemožno povoliť používanie aromatických zlúčenín vo vode na napájanie. Preto by sa používanie tejto doplnkovej látky vo vode na napájanie nemalo povoliť.
- (5) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) v stanovisku z 22. novembra 2022 ⁽³⁾ skonštatoval, že extrakt z červeného kebrača z druhov *Schinopsis balansae* Engl. alebo *Schinopsis lorentzii* (Griseb.) Engl. je za navrhovaných podmienok používania bezpečný pre všetky druhy zvierat, pre spotrebiteľov a životné prostredie. Takisto dospel k záveru, že posudzovaný extrakt nie je dráždivý pre oči, ale že vzhľadom na chýbajúce údaje nemožno vyvodiť žiadny záver o jeho potenciáli byť dráždivý pre kožu a byť kožným a respiračným senzibilizátorom. Ďalej dospel k záveru, že daná látka je uznaná ako aróma v potravinách a keďže jej funkcia v krmive by bola v podstate rovnaká ako v potravinách, ďalšie preukazovanie účinnosti nie je potrebné. Zároveň overil správu o metóde analýzy krmnej doplnkovej látky v krmive predloženú referenčným laboratóriom zriadeným nariadením (ES) č. 1831/2003.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Smernica Rady 70/524/EHS z 23. novembra 1970 o prídavných látkach do krmív (Ú. v. ES L 270, 14.12.1970, s. 1).

⁽³⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2022) 20(12):7699.

- (6) Látka extrakt z červeného kebrača z druhov *Schinopsis balansae* Engl. alebo *Schinopsis lorentzii* (Griseb.) Engl. spĺňa podmienky stanovené v článku 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003. Používanie tejto látky by sa preto malo povoliť. Komisia sa domnieva, že vzhľadom na možný účinok tohto extraktu ako lieku a jeho ďalšie možné zootechnické účinky by sa malo stanoviť maximálne množstvo, aby sa zabránilo používaniu tejto doplnkovej látky na iné účely. Komisia sa navyše domnieva, že by sa mali prijať primerané ochranné opatrenia s cieľom zabrániť negatívnym účinkom na zdravie používateľov uvedenej doplnkovej látky.
- (7) Keďže neexistujú bezpečnostné dôvody na okamžité uplatňovanie zmien podmienok povolenia danej látky, je vhodné poskytnúť zainteresovaným stranám prechodné obdobie, aby sa pripravili na plnenie nových požiadaviek vyplývajúcich z povolenia.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Povolenie

Látka špecifikovaná v prílohe, ktorá patrí do kategórie doplnkových látok „senzorické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „aromatické zlúčeniny“, sa za podmienok stanovených v uvedenej prílohe povoľuje ako krmna doplnková látka vo výžive zvierat.

Článok 2

Prechodné opatrenia

1. Látku špecifikovanú v prílohe a premixy obsahujúce uvedenú látku, vyrobené a označené pred 10. júlom 2024 v súlade s pravidlami platnými pred 10. januárom 2024, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania existujúcich zásob.
2. Krmné zmesi a krmné suroviny obsahujúce látku špecifikovanú v prílohe, vyrobené a označené pred 10. januárom 2025 v súlade s pravidlami platnými pred 10. januárom 2024, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania existujúcich zásob, ak sú pre zvieratá, ktoré sú určené na výrobu potravín.
3. Krmné zmesi a krmné suroviny obsahujúce látku špecifikovanú v prílohe, vyrobené a označené pred 10. januárom 2026 v súlade s pravidlami platnými pred 10. januárom 2024, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania existujúcich zásob, ak sú pre zvieratá, ktoré nie sú určené na výrobu potravín.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. decembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maxi-málny vek	Mini-málny obsah	Maxi-málny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg účinnej látky/kg kompletného krmiva s obsahom vlhkosti 12 %			

Kategória: senzorické doplnkové látky. Funkčná skupina: aromatické zlúčeniny.

2b2972-ex	Extrakt z červeného kebrača	Zloženie doplnkovej látky Extrakt z dreva buď z druhu <i>Schinopsis balansae</i> Engl., alebo z druhu <i>Schinopsis lorentzii</i> (Griseb.) Engl. Tuhá forma Charakterizácia účinnej látky Extrakt kondenzovaných tanínov z červeného kebrača Extrakt získaný z dreva stromov patriacich buď k druhu <i>Schinopsis balansae</i> Engl., alebo k druhu <i>Schinopsis lorentzii</i> (Griseb.) Engl. vodnou parou pod tlakom, ďalšou filtráciou, koncentráciou a sušením koncentrovaného roztoku rozprašovaním podľa vymedzenia Rady Európy (¹). Špecifikácie Kondenzované taníny: 70 – 87 % Číslo CAS: 90106-04-0 pre <i>Schinopsis lorentzii</i> (Griseb.) Engl. Číslo FEMA: 2972	morky vo výkrme	—	—	540	1. Doplnková látka sa pridáva do krmiva vo forme premixu. 2. V návode na použitie doplnkovej látky a premixov sa musia uvádzať podmienky skladovania a stability pri tepelnom ošetrovaní. 3. Zmes extraktu z červeného kebrača s inými botanickými krmivnými doplnkovými látkami je povolená za predpokladu, že množstvá kondenzovaných tanínov v krmivných surovinách a krmivných zmesiach sú nižšie ako pri použití jednej doplnkovej látky v maximálnom alebo odporúčanom množstve pre daný druh alebo kategóriu zvierat.	10. januára 2034
			kurčatá vo výkrme a menej významné druhy hydiny vo výkrme	—	—	400		
			všetky druhy hydiny určené na znášku a reprodukciu.	—	—	600		
			prasiatka, prasiatka menej významných druhov čeľade <i>Suidae</i> a ošípané vo výkrme patriace k menej významným druhom čeľade <i>Suidae</i>	—	—	720		
			ošípané vo výkrme	—	—	860		
			prasnice	—	—	1 050		
			teľatá (náhradky mlieka)	—	—	1 680		

Analytická metóda ⁽²⁾ Na kvantifikáciu kondenzovaných tanínov (fytochemického markéra) v kŕmnej doplnkovej látke: nepriama gravimetrická analýza tanínových agensov so zachytením absorbentných zlúčenín v kožnom prášku s nízkym obsahom chrómu – ISO 14088	prežúvavce vo výkrme okrem oviec a kôz kone	—	—	1 580	4. Pre používateľov doplnkovej látky a premixov stanoví prevádzkovatelia krmivárskych podnikov prevádzkové postupy a organizačné opatrenia s cieľom riešiť potenciálne riziká vyplývajúce z ich používania. Ak uvedené riziká nemožno takýmito postupmi a opatreniami odstrániť, doplnková látka a premixy sa musia používať s osobnými ochrannými prostriedkami – ochrannou dýchacou maskou a prostriedkami na ochranu očí a kože.
	ovce, kozy	—	—	1 580	
	dojnice a menej významné druhy prežúvavcov určené na produkciu mlieka okrem oviec a kôz určených na produkciu mlieka	—	—	1 030	
	králiky	—	—	630	
	lososovité a menej významné druhy rýb	—	—	1 810	
	okrasné ryby	—	—	3 000	
	psy	—	—	1 900	
	okrasné vtáky			317	
	mačky	—	—	317	
	ostatné druhy a kategórie zvierat	—	—	317	

⁽¹⁾ Natural sources of flavourings — Report No. 2 (2007) [Prírodné zdroje aróm — správa č. 2 (2007)].

⁽²⁾ Podrobné informácie o analytických metódach sú k dispozícii na tejto adrese referenčného laboratória: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.